



01001060805030004



1651

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

Αρ. Φύλλου 106

8 Μαΐου 2003

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

121. Τροποποίηση των διατάξεων περί Προαγωγικής
Δοκιμασίας των Γραμματέων Πρεσβείας Α΄ 1

ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

Σύμβαση παράτασης ισχύος της σύμβασης για εγκα-
τάσταση Πρακτόρων της Τράπεζας της Ελλάδος
στις Δημόσιες Οικονομικές Υπηρεσίες. 2

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Δημοσίευση της απόφασης 1443 (2002) του Συμβου-
λίου Ασφαλείας Ο.Η.Ε. περί Ιράκ. 3

Δημοσίευση της απόφασης 1447 (2002) του Συμβου-
λίου Ασφαλείας Ο.Η.Ε. περί Ιράκ. 4

Τροποποίηση των διατάξεων της απόφασης ΕΝΠΘ
521/2/25.2.1993, όπως ισχύει. 5

ΠΡΟΕΔΡΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 121

Τροποποίηση των διατάξεων περί Προαγωγικής
Δοκιμασίας των Γραμματέων Πρεσβείας Α΄.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Το άρθρο 14 παρ. 6 του Οργανισμού του Υπουργείου
Εξωτερικών που κυρώθηκε με το άρθρο πρώτο του Ν.
2594/1998 (ΦΕΚ Α΄ 62), όπως αυτό συμπληρώθηκε με το
άρθρο 8 παρ. 2 του Ν. 2949/2001, "Προξενική Διατίμηση
και άλλες διατάξεις" (ΦΕΚ Α΄ 243).

2. Το άρθρο 29Α του Ν. 1558/1985 "Κυβέρνηση και κυ-
βερνητικά όργανα" (ΦΕΚ Α΄ 137), όπως προστέθηκε με το
άρθρο 27 του Ν. 2081/1992 (ΦΕΚ Α΄ 154) και αντικαταστά-
θηκε από το άρθρο 1 παρ. 2α του Ν. 2469/1997 "Περιορι-
σμός και βελτίωση της αποτελεσματικότητας των κρατικών
δαπανών" (ΦΕΚ Α΄ 38) και το γεγονός ότι από την έκδοση του
παρόντος Προεδρικού Διατάγματος δεν προκαλείται πρό-
σθετη δαπάνη σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού.

3. Την από 28.11.2002 Γνωμοδότηση του Εκπαιδευτικού
Συμβουλίου της Διπλωματικής Ακαδημίας κατά το άρθρο
14, παρ. 4, εδάφιο α΄, του Οργανισμού του Υπουργείου
Εξωτερικών.

4. Την 126/2003 Γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επι-
κρατείας.

Μετά από πρόταση του Υπουργού Εξωτερικών, αποφα-
σίζουμε:

Άρθρο 1

Το άρθρο 22 του Π.Δ. 17/1999 "Περί οργανώσεως και
λειτουργίας της Διπλωματικής Ακαδημίας του Υπουργεί-
ου των Εξωτερικών (ΦΕΚ Α΄ 10), όπως αυτό αντικαταστά-
θηκε με το άρθρο 1 του Π.Δ. 132/2001 "Προαγωγική Δοκι-
μασία Γραμματέων Πρεσβείας Α΄" (ΦΕΚ Α΄ 116) αντικαθί-
σταται ως εξής:

"Άρθρο 22

Επιτροπή

1. Με απόφαση του Υπουργού Εξωτερικών ορίζεται τρι-
μελής Επιτροπή, η οποία συγκροτείται από τον Υπηρε-
σιακό Γενικό Γραμματέα ή τον Υπηρεσιακό Αναπληρωτή
Γενικό Γραμματέα, ως πρόεδρο και έναν από τους Γενι-
κούς Διευθυντές του Υπουργείου και το Διευθυντή της Δι-
πλωματικής Ακαδημίας ως μέλη. Καθήκοντα γραμματέως
ασκεί υπάλληλος του διπλωματικού κλάδου με βαθμό
τουλάχιστον Συμβούλου Πρεσβείας Β΄.

2. Η Επιτροπή προετοιμάζει την δοκιμασία, είναι υπεύ-
θυνη για την πραγματοποίησή της και αξιολογεί τους συμ-
μετέχοντες σε αυτήν.

Άρθρο 2

Η παράγραφος 3 του άρθρου 24 του Π.Δ. 17/1999, όπως
αυτό αντικαταστάθηκε με το άρθρο 1 του Π.Δ. 132/2001,
αντικαθίσταται ως εξής:

"3. Η δοκιμασία συνίσταται στη σύνταξη σημειώματος,
εντός συντόμου χρονικού διαστήματος που ορίζεται από
την Επιτροπή και επί κοινού για όλους τους αξιολογούμε-
νους θέματος. Το σημείωμα, το οποίο συντάσσεται με
χρήση ηλεκτρονικού υπολογιστή, θα πρέπει να είναι πε-
ριεκτικό και να περιέχει εντοπισμό και ανάλυση του προ-
βλήματος καθώς και εναλλακτικές λύσεις ως προς τις
αναγκαίες διπλωματικές ενέργειες για την αντιμετώπιση
του τιθέμενου ζητήματος. Η πρώτη σελίδα του σημειώμα-
τος φέρει την σφραγίδα του Υπουργείου Εξωτερικών.

further action with regard to the prohibitions referred to in resolution 661 (1990) of 6 August 1990 in accordance with the provisions of these resolutions,

Taking note of the Secretary-General's report S/2002/1239 of 12 November 2002,

Determined to improve the humanitarian situation in Iraq, Reaffirming the commitment of all Member States to the sovereignty and territorial integrity of Iraq,

Acting under Chapter VII of the Charter of the United Nations,

1. Decides to extend the provisions of resolution 1409 (2002) until 4 December 2002;

2. Decides to remain seized of the matter.

ΑΠΟΦΑΣΗ 1443 (2002)

που υιοθετήθηκε από το Συμβούλιο Ασφαλείας κατά την 4650η συνεδρίασή του, στις 25 Νοεμβρίου 2002

Το Συμβούλιο Ασφαλείας,

Υπενθυμίζοντας τις παλαιότερες σχετικές αποφάσεις του, συμπεριλαμβανομένων των αποφάσεων 986 (1995) από 14 Απριλίου 1995, 1284 (1999) από 17 Δεκεμβρίου 1999, 1352 (2001) από 1 Ιουνίου 2001, 1360 (2001) από 3 Ιουλίου 2001, 1382 (2001) από 29 Νοεμβρίου 2001 και 1409 (2002) από 14 Μαΐου 2002, στο μέτρο που αφορούν την βελτίωση του ανθρωπιστικού προγράμματος για το Ιράκ,

Πεισιμένο ότι η ανάγκη, ως προσωρινό μέτρο, να εξακολουθήσει να μεριμνά για τις ανθρωπιστικές ανάγκες του λαού του Ιράκ μέχρι την εκπλήρωση από την Κυβέρνηση του Ιράκ των σχετικών αποφάσεων, συμπεριλαμβανομένων κυρίως των αποφάσεων 687 (1991) από 3 Απριλίου 1991 και 1284 (1999), επιτρέπει στο Συμβούλιο να αναλάβει περαιτέρω δράση αναφορικά με τις απαγορεύσεις που αναφέρονται στην απόφαση 661 (1990) από 6 Αυγούστου 1990, σύμφωνα με τις διατάξεις αυτών των αποφάσεων,

Σημειώνοντας την από 12 Νοεμβρίου 2002 αναφορά του Γενικού Γραμματέα με αριθμό S/2002/1239,

Αποφασισμένο να βελτιώσει την ανθρωπιστική κατάσταση στο Ιράκ,

Επιβεβαιώνοντας εκ νέου την προσήλωση όλων των Κρατών Μελών στην κυριαρχία και εδαφική ακεραιότητα του Ιράκ,

Ενεργώντας δυνάμει του Κεφαλαίου VII του Καταστατικού Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών,

1. Αποφασίζει να παρατείνει την ισχύ των διατάξεων της απόφασης 1409 (2002) μέχρι τις 4 Δεκεμβρίου 2002.

2. Αποφασίζει να εξακολουθήσει να εξετάζει το θέμα

Αθήνα, 15 Απριλίου 2003

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

Αριθ. Φ. 3210Α/26/ΑΣ 463

(4)

Δημοσίευση της απόφασης 1447 (2002) του Συμβουλίου Ασφαλείας Ο.Η.Ε. περί Ιράκ.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Έχοντας υπόψη:

Την διάταξη του άρθρου 1 του Α.Ν. 92 της 3/10.8.67 "περί εφαρμογής αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και περί εγκρίσεως και εφαρμογής συστάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας και της Γενικής Συνελεύσεως",

Προβαίνουμε στην δημοσίευση της αποφάσεως 1447 (2002) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών η οποία είναι, δυνάμει του άρθρου 25 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών που κυρώθηκε με τον Α.Ν. 585/1954, υποχρεωτική για τα κράτη μέλη του Οργανισμού και παραγγέλλουμε την αυστηρή τήρηση και συμμόρφωση προς τις διατάξεις της απόφασης αυτής.

Κατωτέρω παρατίθεται το κείμενο της απόφασης στην αγγλική γλώσσα και σε ελληνική μετάφραση.

Resolution 1447 (2002)

Adopted by the Security Council at its 4656th meeting, on 4 December 2002

The Security Council,

Recalling its previous relevant resolutions, including resolutions 986 (1995) of 14 April 1995, 1284 (1999) of 17 December 1999, 1352 (2001) of 1 June 2001, 1360 (2001) of 3 July 2001, 1382 (2001) of 29 November 2001 and 1409 (2002) of 14 May 2002, as they relate to the improvement of the humanitarian programme for Iraq,

Convinced of the need as a temporary measure to continue to provide for the civilian needs of the Iraqi people until the fulfilment by the Government of Iraq of the relevant resolutions, including notably resolutions 687 (1991) of 3 April 1991 and 1284 (1999), allows the Council to take further action with regard to the prohibitions referred to in resolution 661 (1990) of 6 August 1990 in accordance with the provisions of these resolutions,

Taking note of the Secretary-General's report S/2002/1239 of 12 November 2002,

Determined to improve the humanitarian situation in Iraq, Reaffirming the commitment of all Member States to the sovereignty and territorial integrity of Iraq,

Acting under Chapter VII of the Charter of the United Nations,

1. Decides that the provisions of resolution 986 (1995), except those contained in paragraphs 4, 11 and 12, and the provisions of paragraphs 2, 3 and 6 to 13 of resolution 1360 (2001) and subject to paragraph 15 of resolution 1284 (1999) and the other provisions of this present resolution, shall remain in force for a new period of 180 days beginning at 0001 hours, Eastern Standard Time, on 5 December 2002;

2. Decides to consider necessary adjustments to the Goods Review List (S/2002/515) and the procedures for its implementation, for adoption no later than 30 days from the adoption of this resolution and thereafter to conduct regular, thorough reviews;

3. Decides that, for the purposes of this resolution, references in resolution 1360 (2001) to the 150-day period established by that resolution shall be interpreted to refer to the 180-day period established pursuant to paragraph 1 above;

4. Requests the Secretary-General to provide a comprehensive report to the Council, at least one week prior to the end of the 180-day period, on the basis of observations of United Nations personnel in Iraq, and of consultations with the Government of Iraq, on whether Iraq has ensured the equitable distribution of medicine, health supplies, foodstuffs, and materials and supplies for essential civilian needs, financed in accordance with paragraph 8 (a) of resolution 986 (1995), including in his reports any observations which he may have on the adequacy of the revenues to meet Iraq's humanitarian needs;

5. Requests the Secretary-General, in consultation with

interested parties, to submit an assessment report on the implementation of the Goods Review List and its procedures 14 days before the end of the 180-day period referred to in paragraph 1 above and to include in the report recommendations on any necessary revision of the Goods Review List and its procedures;

6. Decides to remain seized of the matter.

ΑΠΟΦΑΣΗ 1447 (2002)

που υιοθετήθηκε από το Συμβούλιο Ασφαλείας κατά την 4656η συνεδρίασή του, στις 4 Δεκεμβρίου 2002.

Το Συμβούλιο Ασφαλείας,

Υπενθυμίζοντας τις παλαιότερες σχετικές αποφάσεις του, συμπεριλαμβανομένων των αποφάσεων 986 (1995) από 14 Απριλίου 1995, 1284 (1999) από 17 Δεκεμβρίου 1999, 1352 (2001) από 1 Ιουνίου 2001, 1360 (2001) από 3 Ιουλίου 2001, 1382 (2001) από 29 Νοεμβρίου 2001 και 1409 (2002) από 14 Μαΐου 2002, στο μέτρο που αφορούν την βελτίωση του ανθρωπιστικού προγράμματος για το Ιράκ,

Πεπεισμένο ότι η ανάγκη, ως προσωρινό μέτρο, να εξακολουθήσει να μεριμνά για τις ανθρωπιστικές ανάγκες του λαού του Ιράκ μέχρι την εκπλήρωση από την Κυβέρνηση του Ιράκ των σχετικών αποφάσεων, συμπεριλαμβανομένων ως πιο αξιοσημείωτων των αποφάσεων 687 (1991) από 3 Απριλίου 1991 και 1284 (1999), επιτρέπει στο Συμβούλιο να αναλάβει περαιτέρω δράση αναφορικά με τις απαγορεύσεις που αναφέρονται στην απόφαση 661 (1990) από 6 Αυγούστου 1990, σύμφωνα με τις διατάξεις αυτών των αποφάσεων,

Σημειώνοντας την από 12 Νοεμβρίου 2002 αναφορά του Γενικού Γραμματέα με αριθμό S/2002/1239,

Αποφασισμένο να βελτιώσει την ανθρωπιστική κατάσταση στο Ιράκ,

Επιβεβαιώνοντας εκ νέου την προσήλωση όλων των Κρατών Μελών στην κυριαρχία και εδαφική ακεραιότητα του Ιράκ,

Ενεργώντας δυνάμει του Κεφαλαίου VII του Καταστατικού Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών,

1. Αποφασίζει ότι οι διατάξεις της απόφασης 986 (1995), με την εξαίρεση εκείνων που περιλαμβάνονται στις παραγράφους 4, 11 και 12, καθώς και οι διατάξεις των παραγράφων 2, 3 και 6 έως 13 της απόφασης 1360 (2001), με την επιφύλαξη της παραγράφου 15 της απόφασης 1284 (1999) και των άλλων διατάξεων της παρούσας απόφασης, θα παραμείνουν σε ισχύ για μία νέα περίοδο 180 ημερών, με έναρξη στις 00:01, Ανατολική Ώρα, της 5ης Δεκεμβρίου 2002.

2. Αποφασίζει να εξετάσει τις απαραίτητες προσαρμογές στον Κατάλογο Ελέγχου Αγαθών (S/2002/515) και τις διαδικασίες εφαρμογής του, προκειμένου να υιοθετηθούν το αργότερο 30 ημέρες από την υιοθέτηση της παρούσας απόφασης και κατόπιν να τις επανεξετάζει τακτικά και διεξοδικά.

3. Αποφασίζει ότι, για τους σκοπούς της παρούσας απόφασης, οι αναφορές που περιλαμβάνονται στην απόφαση 1360 (2001) στην περίοδο των 150 ημερών που είχε θεσπιστεί από εκείνη την απόφαση θα ερμηνεύονται ως αναφερόμενες στην περίοδο των 180 ημερών που θεσπίζεται κατ'εφαρμογή της παραγράφου 1 ανωτέρω.

4. Ζητά από τον Γενικό Γραμματέα να υποβάλει μία πλήρη αναφορά στο Συμβούλιο, τουλάχιστον μία εβδομάδα πριν την λήξη της περιόδου των 180 ημερών, βάσει των παρατηρήσεων του προσωπικού των Ηνωμένων Εθνών

στο Ιράκ, και των συνομιλιών με την Κυβέρνηση του Ιράκ, σχετικά με το εάν το Ιράκ έχει διασφαλίσει την δίκαιη διανομή φαρμάκων, υγειονομικών προμηθειών, τροφίμων και υλικών και προμηθειών για τις βασικές ανάγκες του πληθυσμού, που χρηματοδοτούνται σύμφωνα με την παράγραφο 8(α) της απόφασης 986 (1995), συμπεριλαμβανοντας στις αναφορές του τυχόν παρατηρήσεις που ίσως έχει αναφορικά με την επάρκεια των πόρων για την αντιμετώπιση των ανθρωπιστικών αναγκών του Ιράκ.

5. Ζητά από τον Γενικό Γραμματέα, σε συνεννόηση με τα ενδιαφερόμενα μέρη, να υποβάλει μία έκθεση αξιολόγησης σχετικά με την εφαρμογή του Καταλόγου Ελέγχου Αγαθών και των διαδικασιών του 14 ημέρες πριν την λήξη της περιόδου των 180 ημερών που αναφέρεται στην παράγραφο 1 ανωτέρω, συμπεριλαμβανοντας στην αναφορά συστάσεις σχετικά με τυχόν απαραίτητες αναθεωρήσεις του Καταλόγου Ελέγχου Αγαθών και των διαδικασιών του.

6. Αποφασίζει να εξακολουθήσει να εξετάζει το θέμα.

Αθήνα, 15 Απριλίου 2003

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

(5)

Τροποποίηση των διατάξεων της απόφασης ΕΝΠΘ 521/2/25.2.1993, όπως ισχύει.

(Συνεδρίαση 147/26.3.2003, θέμα 2)

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΡΑΠΕΖΙΚΩΝ ΚΑΙ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ

Αφού έλαβε υπόψη:

α) την απόφαση ΕΝΠΘ 521/2/25.2.1993 "Επενδύσεις των πιστωτικών

ιδρυμάτων σε μετοχικούς τίτλους και μερίδια αμοιβαίων κεφαλαίων", όπως ισχύει (τελευταία τροποποιητική απόφαση ΕΠΘ 102/4/21.5.2001), β) την ΠΔ/ΤΕ 1164/16.10.1987 "Επενδύσεις διαθεσίμων των τραπεζών σε ομολογιακούς και μετοχικούς τίτλους", όπως ισχύει,

γ) την απόφαση 129/14.4.1998 της Επιτροπής Κεφαλαιαγοράς σχετική με την ονοματολογική κατάταξη και την αντιστοιχία σύνθεσης του Ενεργητικού των Αμοιβαίων Κεφαλαίων,

δ) τη σκοπιμότητα εφαρμογής ενιαίων κανόνων στις επενδύσεις των πιστωτικών ιδρυμάτων σε ομοειδείς τίτλους της αγοράς κεφαλαίων, αποφάσισε:

Να τροποποιήσει τις διατάξεις των παραγράφων 1 και 2 της απόφασης ΕΝΠΘ 521/2/25.2.1993, όπως ισχύει, και να καθορίσει ότι στο προβλεπόμενο όριο των τοποθετήσεων των πιστωτικών ιδρυμάτων σε μετοχικούς και μερίδια αμοιβαίων κεφαλαίων δεν θα συνυπολογίζονται οι τοποθετήσεις σε μερίδια αμοιβαίων κεφαλαίων της κατηγορίας "Ομολογιακά".

Κατά τα λοιπά οι διατάξεις της απόφασης ΕΝΠΘ 521/2/25.2.93, όπως ισχύει, παραμένουν αμετάβλητες.

Με την απόφαση αυτή δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του Κρατικού Προϋπολογισμού.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Πρόεδρος Τα μέλη Ο Γραμματέας

Ακριβές αντίγραφο

Αθήνα, 23 Απριλίου 2003

Ο Γραμματέας

Σ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ